



Month
Mois

IMPORTANT

Kindly complete and return this form in time to
be in Ottawa by the TENTH of the month
following the month under review.

Prière de compléter et de retourner le
questionnaire afin que celui-ci soit à Ottawa au
plus tard le DIX du mois suivant le mois indiqué.

Name of person responsible for this report
Nom de la personne responsable de ce rapport

Telephone (Area code and number)
Téléphone (code régional et numéro)

Facsimile – Télécopieur

Website - Site internet

E-mail address
Adresse de courrier électronique

Please correct any mistakes in name or address –
Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

INSTRUCTIONS

Quantity made during month – Should represent the gross
production from your machines less the amount of waste prior
to shipments, unless the waste can be used for other
purposes and has a commercial value. Report all production
which qualifies under these terms regardless of where or to
whom sold, except seconds. SECONDS are to be considered
as a scrap until sold and should be added to the production
for the month in which they are shipped.

Quantity shipped during month – Report quantities of all
your materials (both those manufactured by you and those
purchased from other manufacturers or imported) shipped to
customers in Canada or to other countries. **DO NOT
INCLUDE SALES TO OTHER REPORTING FIRMS** (See list
included with the December report).

Regional breakdown of domestic shipments:

The Atlantic provinces include Newfoundland and Labrador,
Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick;
British Columbia includes the Yukon, Northwest Territories
and Nunavut.

**For further information, please call 1-800-386-1275 or by
Fax: 1-888-883-7999.**

Quantité produite durant le mois – Production brute moins
déchets avant livraison, à moins que ces déchets ne puissent
être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur
commerciale. Déclarez la production qui répond à ces
critères quelque soit la destination ou l'acheteur, à l'exception
des produits de deuxième qualité. Ces derniers doivent être
considérés comme des déchets tant qu'ils ne sont pas
vendus, une fois vendus ils doivent être ajoutés à la
production du mois pendant lequel ils ont été livrés.

Quantité livrée pendant le mois – Déclarez les quantités de
tous les produits fabriqués, achetés ou importés qui ont été
livrés à des clients au Canada ou à l'étranger. **NE PAS
DÉCLARER LES VENTES FAITES À D'AUTRES
ENTREPRISES DÉCLARANTES** (Voir la liste fournie avec le
rapport de décembre).

Répartition par régions des livraisons intérieures:

Les provinces de l'Atlantique comprennent Terre-Neuve-et-
Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et
Nouveau-Brunswick; la Colombie-Britannique comprend le
Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Pour plus de renseignements, veuillez composer le
1-800-386-1275 ou par télécopieur: 1-888-883-7999.**

DESCRIPTIONS

- Asphalt saturated shingles:** include all shingles
produced on the shingle machine.
- Smooth surfaced organic felt roll roofings:** include all
smooth roofings as produced on the roofing machine and
all similar products, such as Cap sheets, Base sheets,
etc. Roll roofings surfaced with granules less than No. 11
gauge are to be classified as smooth roll roofings, viz.,
60# coloured roofing.
- Mineral surfaced organic felt roll roofings and
sidings:** include all roll roofings surfaced with granules
No. 11 and coarser and all roll type sidings produced
completely on the roofing machine.
- Asphalt saturated organic felts:** include organic and
asbestos felt base saturated products which are not
coated. DO NOT include glass fibre roofing felts
impregnated with bitumen.
- Asphalt saturated and/or coated sheathings:** include
all paper base saturated sheathings and also saturated
and coated sheathings from paper base.

See Reverse Side

- Bardeaux saturés d'asphalte:** y compris tous les
bardeaux saturés fabriqués à la machine.
- Papier-toiture en rouleaux fait de feutre organique, à
surface unie:** papier-toiture à surface unie produit à la
machine et produits similaires (feuilles supérieures,
feuilles inférieures, etc.) Le papier-toiture en rouleaux
recouvert de grains inférieurs à la taille 11 doit être
déclaré comme un papier-toiture à surface unie.
Exemple: le papier de revêtement coloré #60.
- Papier-toiture et parements en rouleaux fait de feutre
organique, à surface minéralisée:** papier-toiture
asphalté recouvert de grains de type 11 ou plus gros,
ainsi que tous les revêtements en rouleaux fabriqués à la
machine.
- Papier fait de feutre organique saturé d'asphalte:**
produits saturés à base de feutre organique et d'amiante
mais qui ne sont pas enduits. NE DÉCLAREZ PAS sous
cette rubrique les papiers-feutre de couverture en fibres
de verre imprégnés de bitume.
- Revêtements saturés et/ou enduits d'asphalte:**
papiers de revêtement inférieur saturés et revêtements
saturés et enduits, à base de feutre de papier.

Voir au verso

ASPHALT ROOFING – PAPIER – TOITURE ASPHALTÉ

Has there been a change in ownership during the reporting period? 1 Yes 3 No

Est-ce qu'il y a eu un changement de propriétaire durant la période de déclaration? 1 Oui 3 Non

Was this plant operational during the reporting period? 1 Yes 3 No

Est-ce que l'usine était en opération durant la période de déclaration? 1 Oui 3 Non

Respondent's comments section

Statistics Canada commonly compares responses to this questionnaire with those provided by your organization last month. In order to reduce the possibility of further inquiries, would you please provide explanations of any significant changes in the reported data.

Commentaires du répondant

Statistique Canada compare les données du mois précédent au mois en cours. Afin de réduire les questions, pourriez-vous nous donner les explications de tous les changements significatifs dans les données rapportées.

For further information, please call 1-800-386-1275 or by Fax: 1-888-883-7999

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 1-800-386-1275 ou par télécopieur : 1-888-883-7999.

(SCG – code – CTB)

1.
Asphalt saturated shingles

Bardeaux saturés d'asphalte

(6807.90.10)

2.
Smooth surfaced organic felt roll roofings

Papier-toiture en rouleaux, fait de feutre organique, surface unie

(6807.10.001)

3.
Mineral surfaced organic felt roll roofings and sidings

Papier-toiture et parements en rouleaux fait de feutre organique, à surface minéralisée

(6807.10.002)

4.
Asphalt saturated organic felts

Papier fait de feutre organique saturé d'asphalte

(6807.10.004)

5.
Asphalt saturated and/or coated sheathing (kraft-base and non-kraft bases)

Revêtements saturés et/ou enduits d'asphalte (A base de kraft et non à base de kraft)

(6807.10.003)

QUANTITY SHIPPED DURING MONTH TO – QUANTITÉ LIVRÉE AU COURS DU MOIS À :

	metric bundles ¹ paquets métriques ¹	metric rolls ² rouleaux métriques ²	metric – tonnes – métriques		
	1	2	3	4	5
Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique	6	7	8	9	10
Québec	11	12	13	14	15
Ontario	16	17	18	19	20
Manitoba	21	22	23	24	25
Saskatchewan	26	27	28	29	30
Alberta	31	32	33	34	35
British Columbia – Colombie-Britannique	36	37	38	39	40
TOTAL CANADA	41	42	43	44	45
Exports – Exportations	46	47	48	49	50
TOTAL	51	52	53	54	55
Quantity made during month – Quantité produite au cours du mois					

¹ Metric bundles – sufficient material to cover 3 sq. metres when applied.
Paquets métriques – matériel suffisant pour couvrir 3 mètres carrés lorsque posé.

² Metric rolls – content of roll approximately 10 sq. metres.
Rouleaux métriques – contenu du rouleau 10 mètres carrés approx.

